

Istituto comprensivo statale con insegnamento bilingue sloveno-italiano
Državna večstopenjska šola s slovensko-italijanskim dvojezičnim poukom
Špeter /San Pietro al Natisone (UD) – tel. 0432-717208

Okr./Circ. 57

Špeter/San Pietro al Natisone, 9.03.2017

Staršem učencev 1 razreda osnovne šole
Ai genitori degli alunni delle classi 1a e 1b della scuola primaria

V sredo **15. marca**, bodo učenci 1. razreda osnovne šole v spremstvu uč. Antonelle Cromaz in Tine Šinigoj obiskali razstavo Mattottija »Sconfini« v Villi Manin pri Passarianu, kjer bodo imeli delavnico v okviru zgoraj omenjene razstave.

Za prevoz bo poskrbel šolski avtobus Zavoda za slovensko izobraževanje. Odhod je predviden ob 9.30, prihod pa okoli 15.30.

Vstopnina znaša 4,50 evrov. Denar je treba oddati razredničarju najkasneje do ponedeljka 13.03.2017.

Otroci naj s seboj prinesejo malico, kosilo iz torbe in pijačo.

Gli alunni delle classi prime della scuola primaria, **mercoledì 15 marzo** si recheranno in visita di istruzione a Villa Manin di Passariano per una visita teatralizzata/laboratorio nel contesto della mostra Sconfini di Lorenzo Mattotti.

Gli alunni saranno accompagnati dalle insegnanti Antonella Cromaz e Tina Šinigoj e viaggeranno con lo scuolabus dell'Istituto per l'istruzione slovena. La partenza è prevista alle ore 9.30 e il rientro per le 15.30 circa.

Il biglietto d'ingresso ha un costo di 4,50 €, importo da consegnare in classe entro lunedì 13 marzo. Si chiede di fornire i bambini di pranzo al sacco e bevande necessarie per tutta la giornata.

✂-----

Okr. Circ. 57

Učenec/ka – Alno/a _____

Dovoljujem, da se moj sin/hči udeleži razstave v Passarianu 15.marca 2017 in prilagam znesek 4,50 evrov za vstopnico.

Acconsento che mio/a figlio/a partecipi alla visita/laboratorio a Passariano in data 15.03.2017 ed allego la quota di 4,50 euro per il biglietto d'ingresso.

Datum/data _____

Podpis/Firma _____

Istituto comprensivo statale con insegnamento bilingue sloveno-italiano
Državna večstopenjska šola s slovensko-italijanskim dvojezičnim poukom
Špeter /San Pietro al Natisone (UD) – tel. 0432-717208

Okr./Circ. 57

Špeter/San Pietro al Natisone, 9.03.2017

Staršem učencev 1 razreda osnovne šole
Ai genitori degli alunni delle classi 1a e 1b della scuola primaria

V sredo **15. marca**, bodo učenci 1. razreda osnovne šole v spremstvu uč. Antonelle Cromaz in Tine Šinigoj obiskali razstavo Mattottija »Sconfini« v Villi Manin pri Passarianu, kjer bodo imeli delavnico v okviru zgoraj omenjene razstave.

Za prevoz bo poskrbel šolski avtobus Zavoda za slovensko izobraževanje. Odhod je predviden ob 9.30, prihod pa okoli 15.30.

Vstopnina znaša 4,50 evrov. Denar je treba oddati razredničarju najkasneje do ponedeljka 13.03.2017.

Otroci naj s seboj prinesejo malico, kosilo iz torbe in pijačo.

Gli alunni delle classi prime della scuola primaria, **mercoledì 15 marzo** si recheranno in visita di istruzione a Villa Manin di Passariano per una visita teatralizzata/laboratorio nel contesto della mostra Sconfini di Lorenzo Mattotti.

Gli alunni saranno accompagnati dalle insegnanti Antonella Cromaz e Tina Šinigoj e viaggeranno con lo scuolabus dell'Istituto per l'istruzione slovena. La partenza è prevista alle ore 9.30 e il rientro per le 15.30 circa.

Il biglietto d'ingresso ha un costo di 4,50 €, importo da consegnare in classe entro lunedì 13 marzo. Si chiede di fornire i bambini di pranzo al sacco e bevande necessarie per tutta la giornata.

✂-----

Okr. Circ. 57

Učenec/ka – Alno/a _____

Dovoljujem, da se moj sin/hči udeleži razstave v Passarianu 15.marca 2017 in prilagam znesek 4,50 evrov za vstopnico.

Acconsento che mio/a figlio/a partecipi alla visita/laboratorio a Passariano in data 15.03.2017 ed allego la quota di 4,50 euro per il biglietto d'ingresso.

Datum/data _____

Podpis/Firma _____

